

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

148/1-4. Korespondencja Jana Karłowicza. Listy od Alfreda Römera 1875-1887.
Tomów 4. T. I 1875-1883; T. II 1883-1884; T. III 1885-1886; T. IV 1886-1887.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Och to nasz kraj! Brainerka Janie! Gdy wrócił stęcham do
 kuli i do gwiazdy ziemni, przybywa Izmań z którym pała
 gospodarstwa i oklepaniami przeladami u siebie nie ma żadnej rozmo-
 wy tylko i wyjątki na przeszkodki i gwałtowne. Samiśmiał aważi
 przy tym Lesa Ławie mi przypomniała jakiej miasteczko pranie
 me, Stodola, dawał od „mieszkań” do niej otwarte, i aby motyka chodzą-
 cego w sztur i nie pro „aważi” przy szklance herbaty z papirami
 zamilgotniały i pokuszerony w ustach. Niemyppomnieć i mi przy-
 kroy widok i wspomnienie propozycji, z potrochy z otwartością jakiegoś
 interesów. Ni dawno mi przesyłał mi wiadomości i dowiedzieli z dośrodku
 stron, Kazimierz. Tak mi tylko ukozi to już iudem przedmiot na
 miejscu w przesłanku otrzymać się nie może. Tak przyjechał tak i
 wyjechał. Czego przyjechał? Czego spieszad? nie mi wiem. Stęcham przy
 obiedzi wspomnienie że przedtęgo lata nie mając co robić w wor-
 kamie obejrad aż 30 francuzie wybiegając miły em bony czy na-
 merycicki. Na bonyż dzieci, lecz żadnej nie wybrał, chociaż niektóre
 były ładne piocunę jasne! Pochwalid mój kraj, i polciad do
 Wilna gdzie brainerkowi Józefowi rok ztadek wygryza od datu pu-
 czawry. — Tużi wola pierwszego który mi przodem w cholerycy
 stan wprawnia, lecz ma też ten zalety niezaprzeczone, miogłazem
 od niego wiele obedy się może gdybyś nie był hultaj z natury.
 Dyktomat ^{mi} On temi dniami kontrakt na sprzedaż las Kiszlami
 Romantiami co wdozami i asfy woli, chodząc precamity i użyciny
 miał las sprzedać jako mi dylei dawoli, po 1000 za wdoze. Rom-
 antia si i las mi najpierw bo Łatou po 2000 mi dawano bez targu

Mówiąc o niej, przychodzi mi myśl fabryka myrobaw z do-
na Michada Sadber. Która przestała na własności braci moich
Jzydora i Braniława i potężnego mego Pawła Kocięgi, i dalej swa
czynność odhymać będzie. — Biedny Michad wyjechał zagranicę
zanim zastawiając wpróżonyemu staniu u siostry Janonuj, Radzi-
ców, u mego braci u Antonoszu, córka, na pierwszy w Rydze, a
Lymow w Kłobach Kocieruskich. — Wyjechał ze stę rub. Które mu
moji bracia dali. — Straść wszystkich! Najlekkomyślniej odstąpił
fundusz radziecki i żony. — Jedno to można na obronę jego po-
mnieć to to że za typia propozycję monarchy miał otrzymać
z prawniczą ^{znaczną} subwencją. Wiedząc że nie może te nadzieje mieć
a P. Michad na rachunek tego brat na wszystkie strony i w fa-
bryce tej nie wstrzymał, aż nim niemały nie przebrat. Odkład się
jak Holofernes — ale już bez szansy, jak to przewidują. — Otrzymał
i radzono wprost. Lecz co tu poradzić z przekonaniem że wielki
złotnik, że miał zaddine i miljon z fabryki swój, słucham. —
Porządki kilkadziesiąt wydał z rozmaitych mystaw.

Naspiryli na ratunek tej strasnej ruinie moi bracia, i mają
nadzieję że przy ich staraniu coś się ofrwi — coś bo nie wiadomo
juzze co. — To pewna że bez tego ratunku będzie znaczenie gorsze
Znaczno niezmiernie jest nadzieja że to nie która w milczeniu i
z pojedynką twarzą kuosi i gotowa do wszelkich poświęceń byłaby
wrażenia chwili zlagodzić, i tych milczących rodziców stojących u
Kocica swego zimskiej prądzi z zimowych sztuk obcego Kłata.

Ojciec się cięży i powtarza że przecież syn nie stracił ani na Kocety
ani na żarty. — Jednak nieumownie ganie można że tak występ
my

lekko miy słowii i łowomiałoi.

Tut na funerali rodzina Długosza od mickow tam osadta i
 Zamozna. Ojciec prowadzący obore dno interesu gdy zmarł
 syna i konnie rozem i matka jak kolwiek bardzo zasma. osalo. Zmie
 kadliki do takiego stajnia i zaplatali się w taki interesu z prawni
 matka zajmada macy, nie było znow do zwlekania, zrobali kadko
 obywateli miedzy ktoremi był także i brat mój Jędras. Z narady
 nad polepszeniem tego stanu wedy wypadła, naprod wyprawnic'ca
 Ta rodzina ztem żeby sama siebie utrzymywala — sprzedai wszystko
 co było zbyteczne — administrowac' prasadkoma i osymerai z
 otuzow. — I osymerai — Rodzina proczirziej prabi uwaiata do gwiaz
 da! — Iler ta macy i upokorenia była amielki prawnieśi Paskiewicz
 iler cżam prajdai na oszekimanie mozebności prawozemna do lancy. —
 Z daji mi się z mojątek Zany wyszki duor nie byłcie sprzedany
 Itawy rodzice i dzieci! Ke nime się mysl koraca z kolem. —

Tak się w tymu czasie z powasem na padat prawozem' tak ja prawi
 cinnie z tych miziu negore si. wromer chce prawnieśi z soba o
 "Dziśku" ktore amer przed soba i o praczetych ^{artykulech} ~~artykulech~~ wspominy
 ani przez siebie. — Wybarwas' dobit prawnieśi artykulu W. Smalcickiego
 do "Kul gorzic' wocy wuconych" Prawda! — Za Janem się chystam!
 Tak to ludie co po 1st i 8st letniej ekzystencyi historycznej byli takam
 Tak to się prawali etnomicz mizicowa z dziejami! — Iazy kicm. wgrlic
 abracam chce zdolyc' się wiodparciu Zasztaw prasadkam swoim
 czynianych. — Mnie wladcicowm nalezacem do tej klasy ktora wrie-
 teri wobrotu, mowam się paboku naprozno wskazuje mój Korabelli
 a tu mnie bezwzed noprastuja gorze hody mizili dawniejze tetozki

[#] A co tu napisz do Cywili i do Maryi Bolegii jakże i do str. 130. nie tak dawno. Właśnie tak było. Wszakże

Prawda, że może się mylić, lecz wstanie niektórych przysady przybija
 się to niekrotkie upadobanie miocenia grajcarem w same
 W Twoim artykule jest dwa ustępy który miż woi Str 156.
 Słowa „pod okładaniem demokracjiowego ^{wyphosauit} ~~okładania~~ Teruickiego...
 to mi się wydaje przesadnie — Nie upadajemy w przeciwny fa-
 natyzm. — Wzrost ^{zrost} utatwości przybywania się wosności Lino-
 Kij może być Ci odrocany. — Zostało do mnie przyjechało Kom-
 pletna służba ^{innych} tych Zornitów, a wstanie w jakim je wyprowidog
 się nie ma drożniacego przed tych słów o wychowaniu Kleru Kolun
 te mi się wydaje się zupełnie sprzeczliwemi. — Studium nie-
 dawno oprowadanie przychodzi z francji o zlotach wyzwoleń
 Zpad tego wptywem, gdzie jeden de dziełachnikom wpryktad, wreszcie
^{zobolny} Kruyffels do Klocki. — Czy to ma być morolnie? — Absolutnie nie
 nie było tam, absolutnie dobrze nie jest tu. [#]

Pomysłuj do innego przedmiotu, potraciwszy o francji przegad
 mi na myśl nieboszyk Gambetta którego uważasz moimże
 mam zamieszpolitego cztowika który wiele i wiele dobrze swój
 Ojczyźnie zrobił. Lecz myślić mi się bo ja nie mogę tego pojrzeć
 czego tu republikanin ^{niechciał} przyznać nazwiska swego, swemu
 Sprosi? —



Czy otrzymał filozofia broszura w litewskim czy zamieścił ją
 tylko przez Ks. Baranowskię wydawa, zdaje mi się, w Lipsku. — Da-
 tam mi Twoją adres i proszę by Ci ^{polecit} ~~mi~~ co jak mi mówić spet-
 nił. Broszura ta bardzo przez Niemców byłą chwalebna raczej przez
 jakiegoś Niemca z którym Baranowski prosił Korespondenci
 Filozofia ta proza, czysto naukowa się otrzymała pozwolenia
 przejścia granicy. — Na Zapytanie Twoje czy będę Ci pomagał w
 zliczeniu

mitologicznych potrzebnych Ci restatek odprawiadam te gotow potum,
i Zmudzinow Ci wysienkanci nie rozajonych inkantofobija -
Codo Archiwow Niszczichich w Ktomych sie Zawodnie malerzoby
suz duzo (ukawowii nieznicerui fermych, mianowicie w Skafie od
Ktorij Kluer u Lancago Ordyuata sio przechowuje a La fasy Rudy Ktore
tana si miszera. Ordyuajsz Zaptaida 40000 jolyoby. Dwoj do tych
Archiwow wstep pierwzemu lepszemu literotomii nie duder by
byd Totny. - Myzagano by Zapewne pewnej legetyuacji, lecz si do-
mian otom i Zakumirickij. - O Kintku Minkamickiego byd takoz
pamiatol. - A czy nie spotkosis goz Kolunick illustrowanych wydan
prow Kate Greenaway. tak sturmi sioz porzucianych i modnych?
Narysunkach snych Miss Kate przedstawia siozci w roznejstych
porach i funkcjach. -

Dnie 24-25-i 26 styk. speditem w Bremen. - - - - - mi. - Zrobilis-
my przeglad rachunkow i Kaszy. Mamy wobrocie o tyznie rok zremi
miejcy - (8 Kroc 2 rubem) nieli w saku prosztyu. Bank rad. minien
nam 10000. i Kapitulat w Kufertku tyli. W Kradaw La mick, przyzostk
La mado - obnizaucy procent dokujucym, lecz sie zuseznie zily
nie Zratic. - Poradzkom w registrowach wotniajucych obliczenia minien
przylgdoz nacznie. - Wlosianie rozumie sioz ewerwani na ogolne pro-
stidzani w prepisancj lichie nie stawidi sioz, i ogolne debrami asto-
zyi mcsulitny na 10 Laty w ktorym to prosie i worze wdrody
mujanc bo tworz prosu nie mick byd o wato. Co nam z miecei
zrobic jzidi nie otrzymam wiadomosci to na wdosum. Kiazuczka
Dobis Wanda minien a jzime Ircnie 500. Moze wozem przychod do
Hejdel. - Ignacy ~~Wojtowicz~~ za Jabloc. ma siozije do banku La sioz
procentywidstawa 1500. 2 procentami, lecz wcale sioz nie brani ad tego
Zilyo

Ze innej strony drugie tyle padolys tak mi przyrozumiuj od
poniedzial nastawa rozlita przesytane. -

Czy prawda ze Ci meysierzajacemu na jubile. I Krauc. do Krakowa
P. M. Swosowska przeslysa list do Lepkowskiego i jakis przed
mioty do murcuu, ze si listu mi oddal, a przedmioty Pami M.
Swosow. Znalazda bedze tam niedawno Zapisane jako dar od
Ciebie. Wielka beda otem dysertacja, stawademu w obrocie twierdnie
ze to nie mogzaki, stac jadacej jak przez jakis pranytku. - Na-
met panna Medoch. stanyta pranytki stromi. -


Autentyzme podpisu ^{ofiarodawcow albumu} tydy juz prawnie Zebraue bez ostrozni ludzi
Zaparcowaniki nie tylko przesadnie bez i przykamywaniu takowzz
do Tuzego tu prziazdu, uprosili bym je pradas z przyrzeczeniem
ze Zaspokojz. Tuzee chce jak bykier tu z albumem. Tym czasem
moge Ci ich wymieniç W. Swintorecki Apolinary Pietkiewicz P. Kozto-
wski. Z. Koztowski Jan Kiersnowski Leon Frankfurt Jozef Pausowicz
And. Czechowicz Wanda Swintorecka (Jytusowa) Czechowiczowie Jgu.
Ponowowicz, Swiadocz, Antoni Paszkiewicz, Botaban Staszyna Ka-
majski. - Z banku wrocalskiego z Szwanym, bez mi prostu do
domu boimuz sa koprowd kotrajniali u Andrzeja Czechow nabardzo
krotko, chcielibymy odmiedziç bardziej stobego 88 letniego jego Ojca
i wnoszeniu si, takoz wleczda ta atencja jak Koloda. Z tuzetad na
roz wyprawy zimy do Olszewa przygotowujemy si do wczesna do
opowiadani i mysluchania wdacyi o Petersburgu z Med General nie
dawno woiel prelsang w nowa formie miedzemu przyprawi-
najego konduktorow na korsi zel. - Zastolizemy Generatowoz, samoz
jedem Maj z Synem Jozefem w Wilnie boluje. Witold w Camie wy-
grywasi i oddyha wostkiem pranytkiem Soltanowicz i Olsi w Wos

Piatto rosy tuda spokojnie sa wsi a Ljywni zapisty w numerach
odstęguje w Rosji. Romanowa i Ljywni nie ustawa na chwile
Narozuln wsielismy do domu -

Czy Twoje ... yemy? Przy okazji zastanawiamy kiedy w Topki propu-
chli. - Jest w Ktutgosdnie profesor politichnicki tanecznij niejaki
Jaeger. Który mynalad stach na wszelkie cierpienia i alteracyje
nie tylko zapewnienia ze zachowuje sie wstuzjygo przepisow zdrow
bzdni Kozdy led i wosotai i ruchliwosi mysta odrysure. Tym nie
ofeniangym Kozdkiem zachowania zdrowia i zadowolenia memytrawgo
jest obranie Lowrej wstuzy - wyzotke. Zmetyng Kozdka i nawet
Kozdalki! Merozy profesor popiera temu Stawozdenia nauka fizyjo-
logii i proaktykuje najotaj tuj rodznie. -

Wzrosnij mierzowem stapanie zmyczajny bol wplywa lombago, obna
ze to pod Kozdkiem listu, balyon nie nauwaha tak dale, nie niemu czyby
prawie temu medna promozja, bawie sie, manynka elektoryna z dob-
rym skutkiem. Prid tygodniem wando tego samego bolu bawiaz ruban
mniejzgu stapanie. - Wszak to roznica szkolatny wandy i migo lomb-
go. Obecnie Ljytnyka lizy chora na zapalenie płuc, wosta w dobrece
zdrowie. - Mrozy tegi murey, bol nie stuzi, sinicu durio drozy pa-
pny Ljytny, bydy przed tem myzniczite. - Wzrosnij smist odlegaly
diz asamble i bale i tu i owdzie, nie lepsziny rozjadnem. Manyn kilka
niezst bardzo zolozgch aly mierz so to Ljytnyafakija, o lombago!
a trzeba pojedzai. Nic tak nie przymakka w Ljytnie die jak te mierz
ki ani si. Dobraj do poloty naktozaj oddawna fozky przaznykody

Zawidzenie ucimicnie najrodzajniejse prazystone wace wrytym
Przes i dyrektor prosili mnie bym nie zapomniał owiadazyi wdzany od
wid - ~~W~~ Wzrostygo 10 lutego bydy w Wjytnie. prazjodam do kuzdy.

Manyn 

1883 Murec 27/8. ¹⁴⁴ 5

4610 4610

KAROLINÓW.



Kochany Janie Chiatynie
Się nie zdobyć nadstuga, epistola
lecz że mi czasu nie staje biore
umijera ciastka bosie moje pracia
quae sicut stugi milerum. — Kto wa
Czas a czasu ciska tenus (ros uci-
ka; ananista Babka moja. —

Zaczem od przogody bożis jest
pionerzy sticci domosemnych potob
ny, przogony i cipty, szanowalki spi
moja, boćna jssere glicci wrodre
proporuje, a ziemia na przogorkach
kuchara glicci nie glicci w kody maci sie
z pod sniegu, który mi w tyra
Czosi przypawina zlidany lukier
na pionerka. — Zalednie stoisie
Snu mi prawnianianci slizy maci
Zawieca ten lukier bozo jssere
Duro, jolyby pod bicznymu przodowany
Przyraz sie ze nie waz aliaz wades
lukier

Czy kawa "Mianola Tatoraka" przez Sienkiewicza — kuykosa

tak jak i ja - tak jak wiele innych
Jasnow i Alfredów bożniwickich
niez smaczna. - Przypomnieli sobie
o tem niemiecy pludrowi w drodze i
żelby Miatunę (kieszka od nowożytny
ich szkoły odciągnąć a do szkoły nie
niemiecy zwabić doja malcam przed-
niemki doszno. - Jakiś wola ten spo-
sob jakichy mieli Kijem Kaganicai
Wre lakubowydka jest. I dopuścić to
być tak jeden umowniego zastawca
to stadyna, przystąpić to Kijem bu-
tolnie. - Temu umowniego nie może
żelby jak pewne gotunki zwierzat
[o tu między sobą, wygozrajac]

Był tam niedawno zworec nie
Wilnie. Odkrywał się tam szard ak-
cyjnoszczynów ziem. banku. uaktowca
będam proroż pierwszy. - Zrobić się tam
kierunek się mały podjęty przez Wilnie
Kiege (Kwobiego) który wystąpić z koma-
tami przeciw zarządowi, a tamie tak

Zdaje się że ona nie prowadzi opowiadania, że do Zagrabianie pospółta która pszajic tak
lecz nie prowadzi dobowych rzeczy, dawać tu sprawa ta żeby przed notkami. Kto

ponieważ, że minister Maków jest niecierpiący?
a przenie!
6
bratał się, że prócz tego urojenia
nie więcej nie wywołab, i dyrekcja
majątek podnosz wyborów w polycie
są one szkodliwie tu utrzymana. —
Pan M. ma jakoby projekt zlikwidować
bank Lims. Wil. a natomiast wzniesi
towarzystwo kredytowe jest przy tem wła-
ściwie 1000 (sic) akcji i reprezentantem
dwóch X. (?) sil finansowych Berlinstkie
Dziwien tedy bo udział jak sam publicz-
nie wygłosił „tak nie będzie”. Chciał
jakiś bank zakładać w Warszawie, je-
żeliby po Konczie do Petersburga lecz nie
nie wolewał i w gazetach z hroliostwa
wykpił, co rozumie się hroliem było
holisnie — bardzo holisnie bo i nowam
dyrektorowi Lims Wil banku Ostrowe-
kinnia za opuszczenie tytuł tytułu pro-
prysiały Zemska. — Wierze Kochany
danie jako charakterystyka prawnych
typów jest niezmiernie jedna i ta sama
Zawez i wreszcie. —

Wiem już dopełnie otem że Wilno
ma mieć Biskupa Horodenskiego i lego
eksterny. — Tytułami Zyliański (pra-
tat) polecił do Przymie górnego Zwał
turyshwitańce

bery meryje, Lancine die zaprezentuje go-
nie. - Puki regoraw nie uregulacja,
pro skasowanie astronomii zuzo, wzbicie
nie mozna sie domiedziec naprawde
ktora gadhina. -

Prosportny maty sie wotij proze interesa
Michala. Paderu. Postawiane otce sa obecni
deprij nizeli mozna bylo miuj nadzieje,
i moze byc bardzo de mzejmi kredytowa-
nie medna al posi. - Lecz co promier
otym iz, tak wiele nioboty eruj w dusinie
M.P. Ktory siedze de granica, pro agro-
nowanie zuzo, kielkuch gozaj Galicosa i
nery wspanbrari. -

Wiele by jstare smierzujy, mery wapi-
sai by mozna bylo, wsttudam to na po-
znicj. Dodano ci tyllkoto de bardzo byc
moze de wprate mynuszajc byc wie-
siat de granica de Paris. Mianowicie
de Wroclawia i de Leubus gdhie osadney
w Zakladzie Michal R. de polityce mowiei
wzrost i wrocie chce de obowiazkow
obymotela i Ojca rodiny Oloz tu tak i
jokto pomiadaju, delikatny interes. -

Tylici mejjade to ci z Wroclawia sam nie-
dzic osobie lub z Krakowa gdhie tie byc. -
Tym razem usiokane was wzytkich
Alfred

Pet. War. Kol. Żel. Święciany

4611

Stac. poczt. Komaje

Majątek Karolinów

1883. Kwiecień 10/22.

Był sobie Król mądry i patryjotyczny
 ludem swym uważany, że jedynak matk.
 swój pamiętał do uległości magię —
 Zabił ją okrutnie, suszając ją katem
 Ciepły drzewy powarto, i stał się, tak nie-
 sprakajny i uduyony, że wymyślił
 Zapisał w swych pamiętnikach co
 mu przyniósł wypada by, się porzucił
 eizdaru który go przysniata. W tym
 celu zwatał lud swój przygotowywały
 uestu, i miedzy dostojentw, i z mądrych
 przy osobnych słodach pomieszczał,
 a chodząc wśród nich zatrzymał się
 przy dygnitarzach Królestwa tego i py-
 tał co mu przyniósł wypada. Ci mu ra-
 dzili (iła pomieszczał) jkhis padboje. —
 Zbliżył się następnie do duchownych

Ci mnie wodzili piukne postawic' klan-
tory w ktorych oni sa, moze pro-
trofia, proztaqoi gnieu Boga i naj-
jednaj prozbażenia miary. - Norn-
te zblidy' sa do prostaczkow i zapy-
ta' małego postawka co by sadit?
Ten mnie sadit. - Krolu, postaw ana-
litchi domek drewniany, Laworyjia
w nim i pradpol, a gdy zal jiel w
Tobii mieny, najdier z niego sady i
baryerony. - Lawraba dawnijera
pycha w krolu i terca jego napadaito
sa gnieuem prozimo moztucnie
postawkowai za stoma myreerone.
Prokorad miie wniwie domek uoliet-
ki a miie wznacit omgo postawka,
a pradpolimery, napamad wzrok miuj
tyre midokim. - Szpawaty siiany do
kretu, alizei zproziatow mychodit
zdrowy i sady jukabyt proztem pro-
sturek minimny. - Krol tedy mieny

w swem letwardiatem sercu upoko-
 nenie rozkurat notychmian postanic'
 wowny zwab i sam tu w nim zawartny
 podpolid. Lud prajety trwaga, potwed
 natowidowisko. — Spawudy sciary,
 miatr roznosit propiod dohadu, a wwid
 rich, nic jin hysto, prair welli kro-
 lewski, ktora am daspednina ofod
 nuzo (zynu staryda. —

Prapromianatami si. talagenda, ni-
 mienem zjakich podani ludawych wozista
 i piuknemi a prostemi wynn opisana
 ktora am dawad dofwytania J. Serosto-
 mick me Horowcy, a prapromianata
 mi si prapromianatami Turcick « wojnow
 wnyh padani ... » w Aterecum, mianow-
 micie tych dwach basni tak do tiliu
 podawanyh, o ukawanyj pyre durnego
 Pana. Ktore su basno postyru i Tadue
 dizegolanie ta wgwadawa Sycylijska
 Fatuzi basno de mianowcy prapromianic'
 am zhad wriute padanie am kto wpiet

ani tytułu księgi w której czytalem
More Niedy eta legnada tu spratkades'?

Pomyśl Ci trachy przy stow Kłosty
Zdaje mi tu nie masz w smygu dliaste
Interesa waze w banku brenitaweste

Zatamoty tu w ten sposob:

Wyjete wdiany Jwoj; Jwoj — 100

Dymidenda Jauca i Jwoj za 1882 12.

Lotuga Wandy Jwoj do Jwoj 13.

powto Na rzecz malienosci od Labstockigo 125.

Wanda zutem Jwoj jowze minna 37 rub.

Sam Dyrektor wspomina tu owoze Księ-
zarki (Kaukowskie Kłostu Zapewne glicy
w Wizzniamie w Szufladzie Jauckuicze.

Padadem juz prosbe o pasport i najpo-
dobniej zowz po switach wosykh wyjeda
do Wilna i tamtas Jwoz Woszawa do Wro-
ctawia glicy wozniamie tu. Zatrzymano w hote-
lu zaur galdzic gansa bosi tam Jwoze za-
trzymywadem. Z wozniamia wypradnie
juchai do Leibus bosi juz cel pradziozy

2.

ed 4611

4611

104
9

Pet. War. Kol. Żel. Święciany

Stac. poczt. Komaje

Majątek Karolinów

Jużem dościsłbie pisał

Kochany Janie ze Michał

wrócił do przytraumii i
 łaski do domu. — Treba mi zatem wy-
 perswadować żeby obrót Kogzi za Kusłosa
 którego bym był interesami swymi bli-
 rować, następnie żeby się zgodził na
 umieszczenie w oddaleniu od żony która
 tego pragnie dla swej spokojności i pro-
 tomistwa. Jest to może punkt najdro-
 ższy, najbardziej trudny do pogodzenia
 a konieczny. Takkolwiek żona ma ob-
 miarek nie opuszczenia swego miejsca a
 może ma prawo wymagać by przy mi-
 bęte (o bęte pozostała jednak gdy przy-
 tomiacie i stądno rozważaj zgodzić się
 mało (o mi proponować zamieszkanie
 pytanie tylko czy rozważa i rozważanie
 jest u niego przewidzione.



Treba pisać żeby Wanda
 wzięła do myślenia do Was nad brzo-
 Nekoru Mary

Nato mi, mawaniaj mi trzeba było
by było prawdziwa, sta miin roszona,
i niepod jedynym tyu względem która
zwaladkym ta między Wouci Aocial to
gówny. — Ale — czyż maui miuic' o
innych. — I dy byj si, dał uderować od
pióra i Tronii fegym wporządku Trini-
nym tworbacyi narodit sta przedsiak
wspólnych, z miikera, chincosia i Jozj-
cinn potradnym mater Hlydelberg który
przed laty dzieładane. — Lez myu kua i si
dowas nie bde miog, nie ptem naniet
penny dy ^{da} dawna. Kooki kiewy krowawa
bde miog zbory, chocial boudo takoi
prugny, bojad, jak pamiadane sta Micha-
ta, ad niego nie bde zoleiad. — Pawtorc
Zely myiczkia dotlydel.. byda kauptetue,
roszona trzeba bydoby Zely wanda i Hleuku
bydy ze mna. — Ale! tak kolma zdaji si
niez atak bradau doney konania. — Lepij
i nie mydej utem.

O krotkiej robowalci nawet zmiareni prinnig-
de mu wydali. — Między innymi i to kasi
notatka znajduje „Wiedomości o Sytuacji
Ignacego Ostrowskiego Poddanego mu nie da-
rowanego od JWW Stranemirow La Doku-
mentem w r 1814 mia Marca dnia 11 ~~nie~~
wydanym. — I to wprosi gdzieś Kółko-
maj, myśł zachęta u uwolnieniu! —

Temi dniemi przedtem dobusnie. — Jsem
Janiami poladku trzy najwymier sie nadrode
Cre. (cina Ciurpi na zachod miasca jr tak
wella Jz. Lincowrye i pamiata ze mawieroy
„Jezusii przenie sie do mnie” atymczasem
tasi groya to gruchaja, bostratamrytko
Kominerue. — O Pety!

Jak sie toja z daniem do Kacie doliam?
O to pytani. —

Uczniarua pronytana me Trany cadys
brdca Jorowi War

Alfred R.

Sproszeditem album gdie Bohusia z wfasnej
imazieranyj mytworskom historyje illustre-
je rozjabamniej. — Wasto zbior takich
rysun. kow dziecinnych robie —

4612

4612

191


11

1883 Kwiecień 21.
3.

Kochany mój Janie

KAROLINÓW.

Nasza miłosna jeszcze tak my-
gląda jak wstoda i Tadna pastuska Koy
jura swe piśku, nie wbrańne i mare
Tachmang, ani sunawolny Zefir nie śmie
uchylić rąbku tej brydziej spleśniadaj
Iskiełki i odstanić spragnionemu oku
Kwiatkono wstodasi. Biedna nie uwyta
pastuska Kochtani w dół spuszczom
mi, umastwem mygorem twary bez
wimiechu! Isiniade głęź wółki od zimna
nie piści miśki much ani trawka zi
loaa jaro gła sucha godarki Kulecra. Głhi
twa pustata miodasi i dywosi?

Martne uszytko i dźwięble! Namet boia
ny na gnieć sioie wstare, promeni piwoy
browin, sie od wiatrow pādnoy, a wółka
włyt nie daje  wspotkaju roshery
dowomogo przylgia, jacy wójadnicy
wstosasi dobraj miiduju... - Z prawdziwa
wostkone miśkiadene jak zpryglidij stru
shy

ujorawany intruza na swoim gruncie
wostowyd sine skrypta a wy ciagrawszy
swój diob job lancu kutanska, wopod
na przeciwnika i woinijem trupem go-
towyd. - Martwe ciato boobadyca sam
zapropymademe miotac piastkiem w ten
smitok wadki diob gdy zany ciaca try-
umfujaco kłektat i skryptami potawiac
sawa muskad. - O wore miaba i umboj
dizijare! Nidyż mos wsechmudawa waka
wocome by propuscie chocly trocha pro-
micai, chocly trocha nadziei wyiplijne
jutro! -

Jak stowitko notchuiomy wprzetanie
dusine latwyangwada sin wlehdie Kochai-
ska, wyepiawada w agrydye jazyke try-
piosack: i wyprawa luhkietami Kuciatow
policieda dolij. - P. F. Lannidki unziad la-
to Zapdnie 100 r. satorfu(!?)

" Jak spiwak miad miomne wywadaż dilonu
Padetuchad go miher dolski.....

O'ho tie piasenka ta slaba i doobna jak
"listki rozy, jak skrydka motyli" nie
wzajemnie sie wziaska w tajemnicze Koryjow
ki i jak dawierko mada wprzeblanie szady
zyje i szkole wosada. —

Juz upadl moj projekt zuchania
do Lubiczu — i dobru, naczte pokusy.
Kiedy tu troska siodlic jak basian na
gmiczku, i spimow sobie chachly powiecha
A ty sobie miosney prowadzanie woskon
muj sprawie nie anoz, itegne a fona
i Nicokiane nad Pasa dotyph gis, do
ogrodkow, mureto pod ciebie mi-
nogromowych listi mupankuac die
mogt i logladnuc chachly nasuowcut

W tej chwili i ja Ci dokladnie odpo-
wiedzic nie bede mogt wadkipotiki
na dobrah ^{podziwow} Michada bez Ci przenie por-
wiej odpawiedz. Wtem sa nie anglin
sudzac do Michad tlosliaw goban. Kwa'twa
nie propednit — juze nie — Ni mozna
jednak bez mizej lekkomy sluzne

Bilunas, przydanie myśli o literaturze
Wojciechowskiego O Państwie niezaproszonych przydanie
Lomax i Generat Chom.

Kortranowski - Konzept myślowy

Twoje sprawy uprawdnie z chiacznością kry-
taw. - Coś mi, dzieje w Mulhuzie dunda-
siremeni w obywatelstwie którego zamiesz-
prawowaj, żyje podobnie i dobra tego
widywaj, nadawaj, i do wady przychodzą,
oto i proletarijot, jakże tego umiarkowa?

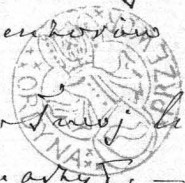
Dziękuję Ci za serdeczne literackie mia-
rowanie, lecz Kodystal z czego będe mógł

Zawadzki ma prawdziwie nie realnej
włoskiej prawniczej cenzury. Naprawdę
autonornym w dółki cenzury do litanii
i modlitaw i t.d. -

Dziękuję Ci bardzo za Twój list ciekawy
który mi bardzo rozmarzył. -

Tak, odwilna moda i Hilka i Krowatka
to odprawa naprode myślowa która wy-
wstawa Lapeunie nie dostanie. Przynaj-
ce rozumie może napisanie tu zdaje, bo mi-
to ci się widzi i nie ma Ci mi mi bograciami
przyjemności robi. - Nic mi mi o Bodu-
nie o Januskim ani of. Kowalczu

Nic nie waluje - naprode wyzwan-
mnie - dzieła, i ta Tashwanckine jakimi się przy-
krywa i powiada "daj pokaz na to wszystko"
Jednak czyż to mi mi przyjdzie - Wraz A.P.



Tavz lat temu napročno tukyden god-
 to pruz dva ranni tlovarnye pro-
 bov roani Presvodynica vltvlini ki
 boobory istvo propetia molesje
 seiany Kosciadka 54 Army. Nic nie
 pramofo, mykorykiavatem pro gozetach
 joh na pruzoy. — Druzi moani idyo-
 ta v Kosiele 58 Petrova na Autokolu
 pramolomad prupryerai Kolamuy
 z moanum nero antico presa fos-
 bu oljau. i matem zytki zote pada-
 vad niby jakta na moanum. Na-
 boznie popraviania notora tu Krotye

Nieamiesyeh joh nie te vedy bola,
 i dotykaji. — Teroz chytanu v ktorij
 z gozet ki tehniy avtoary vsyli si
 do napravuy Kosciadka 54 Marka v
 vrazuyi — i jidau, czyi upovestauovava
 li, ale jak? Zarli najprikucijse mas
 vny Kolovome ktoreni seiva byta
 mytozona a vstavili natamias
 Hasy moanum gradki bez vreb i os-
 tramentoi I nie kvalad ki ani jidau.
 vnecejnic vladhtany Kronic ktorij by
 pruzitumu booboryntum mytapi
 Chyba toni tak jst joh pizra



Niedawno przeszłyśmy Ziemięniara
"Latawieca" "Boharka i Niemce tatarskie"
wskazywają my borem, miasteczka i całość
nie powiastka my miasteczka. - Obecnie
nie ma już interesującego go pod ręką
Korystam z Sądniczkich Otworów Praw
dy i Koraj. - Boharka wsmysłu pismach
i literaturze Kawada. Nie ma kto to ten
Boharka zjadliwy. -

Zapamiętamy powiastki zeszły 1124
Niedawno przeszłyśmy Ziemięniara
Celinę znowu biega, Ciocięca, i całość
z rancami od wedyktory i przyjemk
na Korku, z Korkiem od kimrej wody
która Michuimich wskazywał Samoworo
mo upady. - Ktorego dnia Celinęca
wyrocznie umiędrona przez mur,
usiada do fortepjanu i rozpłata in
ustawie Romużosa czy nawet do
arocy, tak by to fizyki porad wotter-
na Przyjawnoda to Kicij, Sama Bes.
i wnt crosno nabiałym puchci-
kami podobnie mi Romużosa i sta-
dow na fizyce liwizkach, uktadada

Towcy ptygnęty i rozlizady się o skle-
 picarisa puctej sali jak mystobowce
 granthulki, a samowos Kipriad i
 Kipriad. Narazutrz "jak się mowywa"
 musiał proycić po Michnicwicka
 ho nie tytko stawa, lecz i jden z
 dnuwkistu polcow które owę melo-
 dji ma smiat oblegwady, jdenu prowin-
 dan, a wtki, nie dotarywał, - opuchł
 tak jak crosami a Jaw dzistych Kawa-
 lerow puchca nozi w Kasanwali
 od kotupców. No ale noctura się us-
 kit bodaj czy nie no Taraji inieniny
 Kochany Jasiu i czy nie ma basit-
 le szamparomany. Nie ma mymów
 ki, bedziez musiał znowu dnu polce
 nasozaj. -

Niechciadcu Ci jdenij Cuiarłki procy
 Taj nabaradcu i drugu, nadobranoc
 Jutro jucz do Olzewa a stamta d mala-
 gulez do Wilna.
 Dobryj noy



Dumaria niOSEMIE Panny Dupont.

(tel 58 w py sk un iat)



4613⁴⁶¹³ 199
Kowalinow W83. Siec 23. 15
4.

Karkany Janie, A ja tak job
myzel gdy si. Lezejcie na polu
golic dabo Leiejemy i nie wie
w ktoreu naprajie stronie,
myztkoje po jazyku. A tak wie-
trac to w to, gornie w owe,
strony za inicjatem, data itd.

Otrzymatene bonicim proke
dokumentow w ktorych jest
dwyi ciekomych pkegodow z
zycia ks. Marjana Michela
Bistthorowa Biskupa Pieskiego i
Jurawskiego, Arcybiskupa
Polskiego Zakonu SV Bazyliego
o ktorym w Angklop. znajduje
ze jest stymym z innych
sprow w Bazylijanami nie
miej, Moze co z nim Bosto
nemier pisat?



Manuskrypt Ks. Józefa Sa-
lietrowskiego wartości tabo-
rki, go wydać to trzeba jako
dopisanie, wiadomość do-
tyczy wiadomości o osobach
tam wymienionych i miej-
sca mieszkań, a wydać go kiedyś
trzeba, wad bym ci go przed tym
prokował. —

Czy spotkałeś się po piśmie
z odczynną profes. Józ. Protasius
Kiszy? Kwaśnicz nie trzeba żeby
je przysłać, bo wiecie i do
Szwajczerii pracują ona adwosi
Protasius razem co uwaga tu
zobacz chociaż jestem w tem
niebawo kompletny. Naprzykład
roślina Kozia stopka w Motopol
tu i na Prusii "gier na białej
Prusii "smitka" "sniadek" "sniadek"

" Od swiadny miże czyli jadolny¹⁶
 powstada nazwa „Swiadek” a
 od swiadek czyli juddo (w branic
 nie ruskiem swieli) litewska
 „switka”. — Taki same o nazwy
 ludowe roznych roślin i o
 sposoby ich używania. —

Wzorowej otrzymane Tawoj
 list niektorych dlugo (zhabeni
 fotografiu myslowmy! Nozka
 u dziecka prawa jakos za
 ciezka za malo my rozwarca
 ale pomysly mylowmy i noiw-
 my. —

Nie wiem co ja tu zbiorę na
 obroz Motyiki w tyra (iz skini
 roka u Litwinow ktorey do
 takich rzeczy wie wiele inter-
 resu okazywaii duzykli

Wyobrażam że szkoby w Grecji
nie może być wyłowione
obu płci i sportować się, że
niekiedy tam walczyłyby
kiedyś stać się Korystan.

Pod tam Korystan k. w. w. w.
nie, i tamże do Was w.
nie, bo tam nie jestem jeszcze
prezys mych obrotów. W

Każdyż waz bardzo walczywie
Zabym mógł sobie poznać ty
przyjemności odmieszania
w Villi: Haascher. —

Interesny zdrowi i kochany
Wasz stół

Wojciech

Moim Ci zdaje się że P. P. P.
niezbyt u Was, że prostej jego
nie malowaniem i ofiarowaniem
Muzeum Ostralijskiej

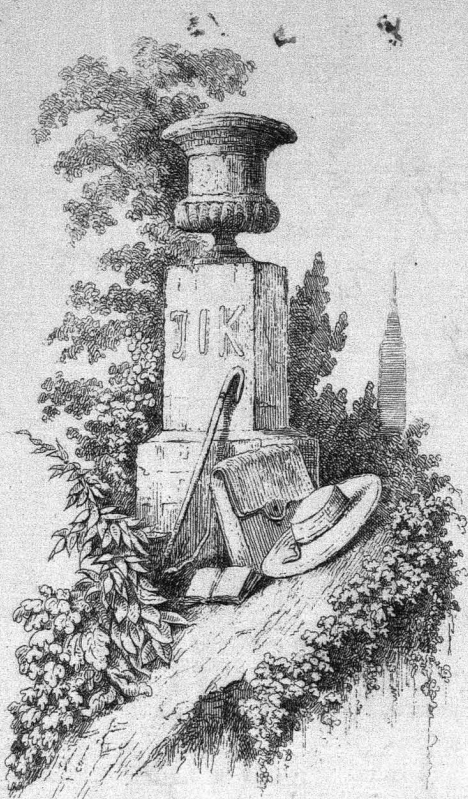


Novolinow 84. 5 $\frac{13}{25}$

4614

4614

17



Mój Kochany Janie Kiedy wy tane
we miastach i przeoczyście panin-
trze Karpieci Łazię proskolitych go-
rach. Lubiej sie Madruskie mi mado-
kacii, Mysury z opy łowca bratki wi-
leiskiego przemysłowi op racieci, gdzie
mieszam stocice cadkiem imie pierwsze
oswieca. Natych naszymi trozych jure-
ku równinach widać sie wustatym
Krokiem myshude i jokley przez ziemę
ople miode bestji rogote i nie rogote widać byi nieopie-
ce ziemie Ła jokie miary mysh przedkano. Na polach
prasto i głucho, miastach od zaspaw nieznych zpiścowy
padmushuje i ciepła łopawowaj nie dozwala, lutki
dolednie sie rozniejaja, a gotwie jok myshde szkiloty
szewonia. trze sie, osiekie. - Pad wrożeniem prowadzenie
Dantyskich obwozow suwadnie prożuchtyj gwardii 18
Maja i deby wody odwozić dytadnie. - Miasto kasta-
do mura de suwmi kiedawci i kłopotawci Łajste w tej
szukili nowim myshowem nowego procesu (gdowey). -
Kto sie suwmy mysury nie miadawo, Łokubski Ł
ktorego byi detyd wotki, Puchow, niemiadowy i pod-
jany si Łakandydota izy Mawros. - Tu ciera, - słowy Da-
wocski miloway chodri prożuchtyj od Mewkand Ł dnu
ka

Nagarku, pranicobanici, wanda przy
byta tu tygodniem prioniej z
Helenka i naukachkami. Kipinicy
znowu noszeta koto ktoregozemu wyszywy
dosiedzi w zekimow mego przybercia

Testem mi, c w domu u siebie. -
Konepranducja nosza przyk liwa,
byta jakby przeswaca taka mi
podkadna i uszywkawa, hoi dyje
jst takie pranicke w tem noszem miesie. - Tu moze
li popraj nieco studej o tem co mi na mysl mi
nawnie. -

Miem des godiej z klydelbusza wyskazyd i lannedyd
sta wyprawyku, i mozd powoicij. Czytuna ma
jaki projekta wolata o tem wie przeta do siebie
Moze upradowi Wynniana hodie mymagda ty hrtawii
tutaj. Ldaje mi si ze najnieksem, achote do uabycia
okazuje Pami Gabryela bo genowd mi chce doj ty
ceuyjaka ozuawylisii. - Tutro jtrieney do Olesena
hato dnie 3^o Stawidawa hodie tam mozd mybataj i
jrdi listu des mi spawien to depiere cam duuwarzad.

Nadajute 2 stantad jsteme merwany do barcku na
prowidemi nie dopomuz o Innej potrocie a ktora tu
dowagobem bez Palkiemir napozumojery pras atkadas

Zeb mi Lopomnicj notuje ze tydani przed wyjardem
dotem, storozejzrej przykoz mydania wolychmiast hrdonij
ilosci

przemyśle "potrzebowa". - I pragniesz temu nie mówić by, przyświecając prozoprotu, nie dżamid się, nie miemu (czy) otręgnię. - Długo był zdziwiony bajek pramiadał ze naj- lepszego papieru wzięt do Tuzych papierosów któreś ci padobad. -

Mgnowej kępiłowej w Sosnieclinkach. - Celina która tego lata mykierasi do Limanowa z Miecami jest niby choro- wa na jakiejś utajonej febrze "najpiękniejszą" mimo to Laotkra. głowa i mybosnie mygladająca się. Kiedy o niej mówią tak pramiadał. Dzieci myrosły, czerwone jak mały, Holinka gruba, tydzień, niegrubna mówią, co star- nym akcentem nastki słuszej kuciniąjąca dośi wdzięcz- ne im mykierasiem na grubości przypominająca Jole- fo Balis. - Który wzmiansem mówiąc proklucit się, że mały Madrauka i miotnie bywał Kowalewski w Gashicowesredyści- gdy potonica w pramiogiej stolicej nad Newa, tylko może przyjęcie oddychaj. - Tuzacy swagier podkosam my spadnie dbutawa w sęku wchawęji gędy losiam lub posadzone otwarka i pramiada "miotnie maści swagier- jek się nazywa". -

Dzieci 8^{ty} Maja przedklicmy w Olszenie gdzie była Pani Gubernela z bliskimofiskanci danczma i woscerama- Sreduska kępikiem a synow tylko Józef. Mianowolnie ten kiedy Witold sławet w pramiogiej a któryś słowacem, nie mówię bo dołtarz zadanyż mówiu o jego kępikiem. - I tego myrostkierca co się nim. słępsz prokorywancie się, że się tam zaled i w taki sposób by go nie odrukawo

Zapytywałem Genrota jaki On sam ma postanowienie
co do kupienia Wiszniewa i czy P. Gubryla dawno trwa w
ochronie robycia Odprawy miał mi te tej samej dopracić nie
może, a że P. Gub. brot mypersuadował też z powodu był
myślę go ocenienia Pamiadał toż: że z paroclaży moźna
lub nie, wiażi ożnowna, ceaz, lecz ktōi ja dohona, chyba
sami sprzedajny nakilka lat ożigdie nohicyjsem teby ja
pnaprowadził z kōwrycia. - Mnie się zdaje że nie jest to
ostateczna odprawa ani zjidany ani zdujny stracy, i jak
Irena przysłała ożem z listu ostateczny, dowiaduje, nowe
dopytania zohu tych stroce czynionu lepa. - Sądziem że Józef
de dwa, mażrouka, Jolcia ożiażi mażu w Wiszniewie mała
i że tu Wiszniewo wa to im jest gromni potrzebu, lecz nie,
Dobrowolacy już się zastanawia naprosta, aż śiedzi. -
Co do mnie, chiałbym i wolalbym żeby Wiszniewo był przez nich
Zamieszkały. - Niemniadomeo już się zastanowi jeduok prośko
diz temu nie ożigdie. -



Wielkimy jeden dzień upadł, wzięgu tego gwał w Gus-
mieliskach, a później znouu niches i zimno. -

Brtych, alpa fosta ktora na ciuasta bij prosydam jest wos-
nożena II Krowczewskiego dot mi on przed laty w Dreznie
prowe już jego szacchony, o rezultacie jżere domicyj się przez
prosta, lecz nie dobrze z prochuju sprawy obicynuj mi moźna
i Minio i smutek myplej. -

Dziękuję, usiżam się Kochany Janie, zmi Ireny
Catejz dziękuje Wasze blagostawie Magdolanie Kłaniau -

Woj dawno Alfred Pajnos

84. 8. 24.

207
19

4615

4615

Kuchary Stacie

Czyż nie musimy niekiedy, po-
kurkować na tak stępi naszej
miłości. - Wiem zapewne te-
legrafy które nie potrafią ani
dnutow ani przyśpiesz a pranic
to do porozumienia się, stąd
owaz ten telegraf ani pranic
przyprawa te pora (i co o
sobie pranic) -

Od czasu wyjazdu Ireney niektóre
stale naszej, Mianowicie Wanda
mająca pod swoim skrzydłem troje
do pielęgnowania. - Była się to pro-
buckito, must Kucerek przyprawy
to mojej 2 przesława. 5 arimto-
memi przez dwie pary. Ładna ba-
tuta do tańca i harmonii 2 music
nie zdała tego tercetu, w pianis-
simach



i allegro sa, jessie de mekser-
cytowani zato nieporowicani sa
me forte aniaoninie jiesli do tyz
Zashyca die laki woltornie, bozith
i traby jak M^{lle} Maria (Droñoni)
F^{ra} Anna (Smit ery Müller) i
Niania jidnoaka. C'est la base de
l'accompagnement pour les Klarym
nawia, i^{1/2} fasy pikuliniek fazykion
i imykh pierszadek nasyj fasy-
tyrnyjrej formie. — Stasam die
wonyros oddawaj Kontemplacyi,
Admirowaninie Notury, idz wlas
niekaj spokajnijszykh wrozei,
nawet wielkidy wialyzi. — Niegy w
tyjeu tyje drem sie angucalowane
Komytajec zrozmaitykh efffektow
stoinca woschodzacego, producio-
niygo ba! i zachodzacego. — Cala pa-
leta dielna zrobitajec tyelowy
Kobor,

Kolow dwustu, wadzi, wiazani w
 orzech, portreta hycu dajc mi tu.
 Liczne malowid, przesunnie wie ma
 pacjentow. - Jednak jak jemu na
 dobre i wysytko nose tony przy-
 bicwa, dczur sobie Kupic, to dczuro
 napremian. - Tamiadajc de podud
 niomu mi. Kwiec totmij dczuro
 wytrymujc bo nabnowy cipta
 tyja niu w lincie. - Dwoz ciela.
 my jstem majok Stago Dancje
 my starcy Zapasu nagromadzung
 cipta dwytrymania wazeni. -
 Jczuro naprawdzie w hilem wie
 hyc i wie slychaj dehy in tanc
 my hczurad, goretz wie tytko Kozde jcz
 prczurumie oprczurujc de i o projek-
 tach dczurum. -

8^o Sierpnia arystowalimuz Stgaa
 czur prczurubom Jace Zubawickiego

w Lublinie niektórych. Były wy-
bitnie okropni si żół i dyu pólka
masyłki ch mroście spóteżenstwa
a mianowicie dydino i miosterska
Kuszeica i Wilijki spóteżenstwa
coda niecharykowskie i mowa-
ni rohinow, bramau, chowagwia-
ni niektórych napisane było
rozumie po rusku i hebrejsku
kiasłego. Stomem Jan Lubowski
Zostawit pasobie pryncipi ordonie
ka dobro krywego. — Jani sama
bardzo mądrowadonie przykita łpa
strata szatki jednake wojmiej
Zoli okropwaty. — Zychodzy si w
Ładym komplein przed du mępe
Zywarie nastapito pojednanie polki
i Malke, Syna i as starzego, Janca, mi
chias midkiej przed miocia, Zylko
stuzi jego Zopłucis polciid. Zopus

niżej łonie dożywacie nad pozosta-
 tą fortuną. - Ta fortuna nie tylko
 jego wdzięku, staraniem i umiejęt-
 nością, lecz i ^{za pomocą} sprzyjających Okolic-
 ności ~~ni~~ rozrosła. Ojciec nie bo-
 czył się Janowi wnieśliwszy się w
 Wilijskim powiecie przystawał nad-
 sprawnika, kupił także pięć
 debla miedzi przez Katarzynę od
 gła Bergmana i rozwał Lubanien
 Sorkutów on z Pińskiego, i może sta-
 tego że był w tych stronach nie
 Lwów z powiadaniem ~~nie~~ rozwał,
 wiadomo że Ojciec jego w jasnym
 ce był pochowany lecz to nie praw-
 da. Niebawem P. Jan odwieściwszy
 pro Ojca, nie trwał lecz przepadł,
 był bowiem dobrym gospodarzem,
 mądrym i wieloletnim wykształ-
 ceniem, aże ten z Panem Przemyskim
 radził

Łukasz brat publice twoj Mat
ki Instytutu Przemysłowemu
Kauz Ministerstwa ^{lepiej} który był wólcem
całkowicie Józefa Sulistrows
kiego brata Aleksandra, a żony
winobran, ka. - Tym sposobem fortu
ka się zachowała i zwała -

Poznań odbyt się w Warszawie
wiodła Wilki, obywatelstwa
Dzień się dykato - walczyłem 52.
ponow. - Dnia 15 stycznia
Kopliński: puentosnej nie można
być nie nie, zatem nie
wygłoszonej przez Kierka nie słysze
tem. Miał prawniczej i kłopot
nie banku przy składaniu misica
ka się wstrzymali i dobre wo
bili bałwaniszczym i mydeł
Czładek ja. - Tymczasem
nowy podjął się iże kolona i my
spieranie i kłopot który się to

pisemach Sociata ukole. —

Przedemna leży rachunek z wy-
datkami przyrobionymi z roku 1753.
Przez 00 Jucitow ^{Wileński} ~~Sporny~~ ^{Stony} pro-
wstał miy postacie od tamy zudo-
kone J Wro Gana Antaniego Sulistran-
skiego Maryaska Sta Oznamiskiego
prapra Miadka wprostiej linii
Lani Aleksandry wodowcy pro Jani
Lubanskiu Luolekioncy w starych
fascykulach niedawno mi przyto-
mych z Dukow. — Nie prawojcy
tym mi ludz Ci go Ladego wyspi-
wad muzin jednok przy wytyj my-
jutki „Kolofalka” w worytkim
stalostka, robotu, stanic robioncy
Zgradzani pyrainidami, pastie
mentami, z Baldakionu z szura-
mi do wiczaj z Aniodami takze
robotu z wozanami Snicerskicy
roboty

Zich prosto malowanem na
prokost zforbami Tymfios 745 i
graz 1. — Studentom asy stepyru
Konduktowi z pachadziannu, ktorych
byo 110 kofdennu pro krostaku bityru
a tyru ktoruy w zabobu stali akaba
Kofafalku proz nabozestwo pro
Tymfio (pro Tymfio 52. gr 25 feni
gow 1." i t. d. — Je Aniaty na
prokost malowanem, i koptata
Studentam tak ani tin diarene
i kornicenne mydaty ze ci to
mypristem. —

Zmarła niedawnie prasy
[oskarżonego] zymiszera Lyy Krasius.
Kiejo Pani Masja Rusyiska z
(francy) jukoby. Dianny wiec
zbyg okolicnosci ze zlyie samy
chorobki zera i kool zmedki
ktory aniat ja zaslubie gdzy
stany

nato bezmality. — 4615

O samych porachach nie zagada-
Tem, bohciez miad wożenie ko-
lone prosimo nie kielowego bovs!

Muszy miie praniehij ze Jola
Dembowska wożita cionezka.
Krescimie dnia $\frac{27}{15}$ Sinspua lyto
taue i Koyku i plare i strachue
leer pranyshie preredo. Dobore by
zoblicli fehy uo tem zobastowali bo
to nieuspierane prajieia sta huj

Wjakim to Wilno musie bye.
vudu huj $\frac{24}{5}$ Urasnikli de wysypl
kich okolic zabirani wojzka hu ha-
polieja Kozata wysyplkie padziania
Dumow i nejieia na padzarka opie-
katoruaj (tak) stawone ruch miel
ki. —

Wkroj mielisy zjed rady uad
Lor. w Sencet. — Rok to sta musygo
beutke cizeki bovs. Brano duzo

a dylet mado sktadano Prociast
die byt propstuch za bank ni wypta-
ca. Bank ten kopyrs wybrzemat
to mozo z ni keryc. Zyrzli wasi
S. Dyrektora na ktorego akcyki
i niukontentowani do tego dordy
ze wroc pranciadaju ze go nie-
chca. Bank Paust. odnowid wa-
chaj diekt propstuch do 2 tyziny sta-
tyo ze na powierzyci niy wany
osob ni chdarych obankami. - W
Zadanie pranci stada jednosi i zyda
jak wroc niukuch propstuch wozoro
ny. - Porytan Ci kopyr wrodowa
niyrozany wotki chosie z uspedianu
obawianku. Ktomy chriades. - Porypi-
Sali ju na tak prastyne papierke
ze az hadko jak pranciada Pau-
Lanczims Participata kesku Lewi
Kaptus w pranciaci Sankiemicha

"Ogniem i mieczem" Ktoś, jeżeli prze-
 czytał trafikowy listem do Johana
 Kaspera nad nią się, uważa. — Wyz-
 woje uproszłoci ducha te mi-
 te "Szkice węgla". bez porówna-
 nia mierz, artystyczny, rozko-
 szności. Lecz stylu idanem ani-
 mem nam kiedy P. Profesor Jasow-
 ski tak-ali tak pochwalit. —

Odniehanie Sasiad naszych
 nie zabawiamy się. Zbytecznie dole-
 blich nie wiele ma. Do pamięt-
 nia. — Główna wyjechała do Szwaj-
 czerka, prawnym, bez przed-
 wyjaniem nie była dla przegna-
 nia, w Olszynie. Generalnie wcy-
 najcia że aż ocy, w nich, nie-
 namspawienie, aty, niedłoko-
 Si Anja paniasam de Siofomei
 nie jeducej jsmore przyjdzie się
 Suroka

ukij' danielu prauze dostanie. —

Terdie stymu podjrzynie Teta
a w gorach mycztyjs ze w Gene
nie cholekasty rozgozida najam
najlepsze. Pitrnie ona myczynie
podudmowa stwora Europy, praw
dopodobnie i tety kamta myje
Zauze tak pryzjane wozuki.

Lekome Zapomniadaja na przyedy od
Zdromia Wam tyje Msiokanc
Klancian. Treay wazki sadzje Mici
Dostocapryiskaw Wam
Alfred

Tobidomow na Synoda

Bidomow na nosata

Dawozew na Lasa

Progorow na Sibia

Takoty Lanke na uDadliutka
a Jan stary.

Kochany Janie Twój ostatni list kruszyły w łuski
skanary w Kłodzku, opisując mi "proszę"
cały gość "nad szaty poziomu i w obrotach..."
wspomina się ciżbę, powieści i niedokładne przyrody ze
skrytu świata nieznanej mi góry ani okolicy wśród
której pamięć opisania Twojego przypomniada mi się
nieśmiertelny sonet i słowa: "Nam czy stać się dopieka,
czyli wędrownia, czy korawiera płow. Żelazie, czy gwałt
półki domy: Czatydanka, ty Ławski Gudy, nieuchronny."
A w tej chwili przypada mi na myśl owe sonety których
niepamiętam i piękności Ławski nowa przejeżdżać swa-
ga z rozgi artykułu który nie zainteresował pod tytułem
"Michałow w Odesie przez Aes w "Atencum" Północnik
T. II. — W dolnym ciągu Twoich opinii mówisz mi
o zniszczeniu gościa tyż i abokomaryj zmian. To ciągłe od
probożnych i niebezpiecznych to miejsce, i Kłodzku myśliwy-
wilkami: dopieka tego gwałtu ludzkiego! — Otar mi się
daje do gwałtu ludzkiego nigdy nie Ławski, ludzki rodu-
ni miłko by wreszcie natem prostradali a nie jedynego i
ogrod by to przypomniada. Tu tyż tam więcej w daw-
nych i terażniejszych czasach gwałtu i abokomaryj nowo-
te proawiali Małoz to francuski przywozity an dase
Kłodzki Ludwikowi Filipowi uszłażane przez niego Kłodz-
ki bary Kłodzki niedokładnie. To to przypomniada i bo-
dziej przez bolesnych natem Bogu swięcie! — Ser wreszcie
do wspomnianego artykułu który analizuję i tu



Stimma ludzka ziemniota, misseru, ca tu, nieroz tam
gdzie si, jej spodziwaj by nie realizado. P. Aet przy-
tacza slowa Kozmiana, glowne klasykine warszawskich
z pamiadu Janeta Mickiewicza. Pamiadobu w piśmie
do Morawskiego „o wnieh (podawach) mozna duzo
dobrego, wrytko-bereze, podte, bredne, (inne; wrytko
ke moze krymski, turecki, tatarski, ale nie polski!...
A pracz to byli ludie mykrotobecni cotoh o Mickiewicu
trzymali. 'Moj Boie'! ta du mi pojcia co im moze stawia
na przeszkodzie do rozumienia i puzenia w dziele
i pieknošci tej pracy ktora tuu (his) prostaka wstawa
i rozumienia. - Gosra nieli gupota jest došci ludka
a i ta ktorec by nie jest niczno twada kudy zawa
tak sama a moie wygonych formach dotyd si, objawia
W Wilnie wydosydyti, az dwa desacyjne wypadki tej
ziemi. Niedaleko usow Kospiu Kadetow na pobielani
Zwolensko mostuza W. Proppa unedaiika prawos. ktory
by duany z wzioturnictwa i gubrostwa opodal ad niego
kreda niedywa jysturaca z ktora pranicu zebd zawa.
ty prazstawat w sromotnych stozunkach ad lat kilku
ta kreda rozehrana do noza moze glowne, nawirot za-
muzana w kaducy z przegumasta jak skustatowano
kostado przy obdakuji, na nime zadnych sladow mor-
dowstwa ni zwolensko. - Wrytko-poknyte tajinnica,
domytanie tylkumostwo. - Druzi das jest tego rodzaju.
Jest jakis monach Dawid w maccasterne duany de duany
mesatego usposobienia i przetych myniech z amietu
z tworzyrkami: obpubliškich kospiu gdzie si, rozmai
tyne

Wielkimu mi chow. oddawał. Oboj ktorzyś piskunco
dwa razy mi kome gdy są zobawiał w kowemie przy stacyi
kol. kol. w Landwarowie, wchadzi Liananka telegrafista
tamcecy i spawaczasawa matka wstawy stani. Nastepuji
wospawliwym baj w ktorym prop telegraficnie wazge odkasit
telegrafista monache oberwad ery waderwad - min co...

Adin Frucin! Juz nie ludie mierzj chodit pra zapstryku.

Temi dniami ni daleka Surwielisrek wopadnity dostal
Lyd Kupiec z Postaw mioracy swoj towas na 5 furmankach
stosomiony miwtklani zowiti jyo i dwiuch wosicane towas
Zobrali probiegi. - Takie to sie juz nie licza. -

Donuj mi te wprizy, - prowadzicie tak sie, sunctuo cia
Lami waduzny robi te si dajz ⁱⁿ te nie jwi pruzimogo nie
ma, te sie wozgetko pruzowca nie si, nie spawije i obrancy
i przyjacit mi ma. -

Wyliczamy si. - nowet pomianu leysiny juz byi w
drodze bo ~~chow~~ chow jure piskunco i nowet nie chaduso jednak
pora jst spozniana i tuda moment mi chow zamieji i swiezn
wawicic. Toruwyj si dwojzsa ciyika jst przy takich wot
miaznych trodkach to to, to owo, to drugi etc i.t.d. - ~~Przy~~
Do uzyskania pasportu, loki jst lewar powozek prosba do pnyo-
lawca leby zosmiadryd ze nie ma przeszkad do wyjazdu. Ze twim
dektorem przystawa jstke si do Sprawoznika sklada si, um 1^o
deklaracja ze miedzy paragrafu 437 § XIV. zachowam si i leby
gotowmy 2^o swiadectwo przyslawo 3^o kwit. Korwarzystwa z
oplaty za pasport. Waznem Sprawoznik wyduje od siebie swia-
dectwo ze nie ma przeszkady (takie jak przystaw) i etem si
udaj trocha

Kraków 29 Bracka 2^{go} piętro ²⁷³

4617
4617

84. XX J.

Kuchary Janie Daj mi tu, ten
Mój Tęciój list utrzywał, nie mogę
tu, pisać, bo mi nie jest to taki
sądamić, że nie mogę w miarę
kuchnie mieszkać, w domu na 2^{go} piętrze
ulicy Brackiej, dom Jana Klobasa!
Mam tu 6 pokoi kuchnie, pralni-
czę ogromną, starych i apteczkę zio-
m, pralni 110 guld na miesiąc.
Dam stary cyrty i pokrowce, a także
dobre utrzymanie. —

Czas w którym St. M. i S. S. mi
dywał, że to w Wilnie był prokura-
tor, a nie w Krakowie. — Później ku temu
niepospolitemu (Taniec i i ku
dusom, piękny i law, który ma być
niezależnie dwójki, atmosfery do
mojej

Która mnie nie od żadnej brzydkiej
nieży wstrzeżona. — P. Stan. lubi
mnie bardzo, dowod że mi swego ma
Laska zadedykował. Smiał się, prze-
nie z maich konceptów opowiadać
i karykatur które mu nosiłem. —
Niestety mi potrofił się wygląd
z jego wstrosnych dowcipów i zdać
które mimo mych wdajacych
nie przeleciały wstawać tylko
poddis więc wwarćmi jakiegoś dzie-
nego scherzo bo i obawiam się
była również profanująca jak jego
utwory muzyce. — Był on w
awers w barokowych i blichich
stojących z maim s.p. Ojcem i
stryjem który wbył prosił
gadać jak Hofmann prywat. Pamiętam
że kiedy P. Stan. myłosny list do

Severnyu napisat proznu go
prozrenie jednego — mbla bo
pomiada „Stan mojej kieszceci za-
lednie mi prozwała odbyci przechod
ku na pomelanku i wrócić z
tamtąd bez popasie” —

Gdyżabno już pógaij jechod do
Paryża, wstępowat do Mejmasu
Ma odmi. Dienia Lieta. — Macitr.
w onym czasie był mobilizant
z Księstwa Wittensteinu Swowow.
Kę zdowu osoba niekrytyk sup-
krytadczona, a której musiałes
stymaj a jemu prozkiej cytaq'
Wiem że się bardzo abuzat na
teu stasunek. —

Może by się malardzo obinow
pami. Chikach męgo sp. Ojca w kt.
nych daturo mękiej bez ich nie
mum

Ciekawie byłyby szczegóły zmyślenia
Kie Tege ze Strójcem między Szwajc-
rów a Łemkowie, ziemie sta-
studjowania Spicurów i Szwajcars-
kich, ale tego nikt nie ustąpił.
Z tego czasu jest Tege pisał „A
dokład jeszcze łacińskie nawiązanie”
napisane w Dzwonówkach
w Strójcu mego. — Otwórzmy
na to się zdobyć mogą —

Kochana Ireneu (kocha nas bardzo)
mieszka, że nikt już Ona nie umie
nie powiedzieć do tej pracy. Kocha
na Ireneu ale nie dowiemy się co
w tym samym czasie napisano to. chę-
cie la Łemkowie. — W tej chwili
ani otem powziętych — Właściwie
lic i uporządkować —
Warte byłyby upamiętnienia Łemkowie

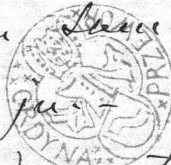


2.

204617

4617

27
29

Moji rodiošene radey myštanj
naprad z Warzawy. Od Dyrektora
Starbowej i jich exekucyj radey
dawone S. Heiniy v. Deyenfeld do
Viceprezesa Magistratu i muezliu
ka dozwoljenje kataluce jich
zewha. — Tak radey, ich ni pewanii
w postępowanie — gromkość i
uprzejmość, gotowość do ustug. —
Czemu strażnicy na prozno, baci
pokazato przy kwiu te to byto
wamie niepotrzebne, wtem coby
kominizm, bez przy potrzymatcu szi
zukunftowosci i stopniowosci i osobene
A od Pana Krobicez ani szi uwolnie
od gory do dotu. — Panie Krobice
stato szi, tu tem  zewha
Panie Dobro Dziękuję —
Tak duzo gadać, tak mało spii

jak bych k tomu na možnost nej
přijítu de přijítu dary kopti
lanomých na uspokojení.

Kalimku matek miš adyly
o Chlapovskiem g^h. Mam již lety.
Na představení na Masorejevskij
Ani si, obij, usrytki lože daji
te, a kdeset zjiny nie možna
usiaci inarj jak optaujac ceta
Serje predstavini, to unno i zlozaci;
mydotek miš dbyl gruby bo 100 kilka
diciunt guld. mynosny.

My stanez miškiateu roz tytko, po-
uivochu predko sale porbie dary
Matyki Chrobny jest jdem z lepnyh
choiar i wodj jak na takij mitera
se grube. Ani jeso Ani Luccku-
miera nie mostem aduickej dosta
unyr

Łakie uiełyty na deser. Mi mojem
jesnok meg trzymaj i kytam u Gujeki
go wazhiana starego wogazajam
goj Paryza, a majetis pot d'by
i niec.

Miankaja tu Oshivoryna i Grachal-
ka siostry sdamu Radimittoway stare
moje Luajance. Gotumk osobliwyy
trypotoski, woschobanice rozmutnice
nie dychauc, gaduty, ke ani sie od
cepij (ka ta siostry Tyrkemierowij)
Stan Mohal jukis nie interesu raki
Lawrowoj liciad Kulkim, woscu
si. poppierajne i Tarnopola. Med
od 00 Lezuitow Lyua Oshivorynij ad
mozit do Nancy, i wozony i w-
sam spadty bez mielkij wady
Manikugo

Z Kromuysch i Dobrych luajomych
manu ta Jure. Pomiciruwsku, Micha
Ta Sultana i Adasia Siwakow-
Kuzp. -

Kirhos miy alahuzi de swa,
"Taka Krahawiska" bez gajusze
nie ad miy thidien.

O listu Kromuora przystanym
przez Ciele bzdie Japsuue wzmianka
w sprawo rdaniach Adadenui, nie mia-
duno w jakim Diale po konym rof-
a w sprawo rdania de Jarda nie
byo to ta z Krahawawskim nie mi
ma wspolny. — Kuzp. ne Kuzp.
ni duno przystan Ci meyciak z prae
Calkony. — Taja przystanem te Kuz-
dzki meycierowu z Calkony Wilensky
dla litrejshera. Sa to prawedime per-
ty. — Bazh Zdruy!!

Wickkaczepir mecy: Jurey bozdio
bozdio bozdio. Woz Alfred

Krosno 9 Bracka

291
31

84 XII. 13.

4618

4618

Moj Kochany Janie Oba eksemplary
 autentyczne my wspomniane i pierwszy, opu-
 skone oficjalnie, pismia i podpisane
 Cenzora prymiarstem i Zastoycem w bibliote-
 cie Jagiellovskiej. - Artykulik w Krosie moim
 umieszczony z ktorego mycielnk maui urod
 przeslibie do poprawy aditany, jst in
 szczegolnie napisany miostby go miuj
 Zastoyci Dabicki. - Mijene przeslibie
 prodkuclone jst dety mi nie wozroz
 tyfka rozumiacie gdy tu ma eksemplary
 "Styly Bozj" pod ruka. Pism "Boza
 rodico" itd Zmieniata, pod sporem
 Cenzora. Wreszcie gdzie jst "prajam nas lub
nnie w opiekie" tam Cenzor Rosija pod-
 stawuje, Zmianost "nnie" lub "nas", a jakiej
 dworotke gdzie jst my roz "kijchoj z prus-
 tystwa prawstanie stali" jako przypo-
 mi najej prawstanie, beut przymioty
 my kroska Zupetnie i Zmienia Zupetnie
 charakter modlitwy



Żeby wspomnieć podróże presy. Naprzy-
kład: gdzie tylko przedstawitnie wspom-
niały Manaska N. bo nie miałem joki-
brodnie jutro i za rok powołał. Tam Koszy-
cia N. a napisać P. Senos wreszcie „Nasz
ojczyzny monarcha Aleksander Aleksandrowicz
Myrozy Katolicki Zamieszany na powstanie
Kaczk hesch mykosaucy. Żeby więcej
które wstąpieni oczami trzeba widzieć żeby
mnie więc Najokier szalictwa dochodzi. -
Początkowo tu miałem sobie między Zauras-
nie wspominać ani Wilna ani Zawadzkiego

Kupia „bumagi” z pogrzebka dla Koszma-
cia jest kapitalna. Czy nie żużna wy-
mówić innych akcentowanych słówek w ofi-
cjalnych piśmiech - Nic również grubo
nie zdaryłami się przetrzy - podobnym
którejsze nowi. Dowiedzieć otem, ani tego mi
można, bez wtopii można w archiwum
Zostawic tu ad aeternam nei murosian
Przyznaję tu także plakaty i bilety
na miejscu do restauracji w sprawie powoj-
na „prymislański go Kola” przez Wilno

Mien zapamiętałem o tem zastrzeżeniu do
 tego stopnia była posunięta że strycki
 i wszystkie skłapy do niego były policyj-
 ny prężyć, opierające a instrukcja
 Na policjantów nakazywała w razie
 spotkania Gorbatego obejrzeć czy nie jest
 to bawka dygnantowa... lecz by ^{instrukcji} dostał
 za żadne pieniądze nie można było -

"Cesarska" wogółem p. Estrychowski -
 nie miał tego wydania. Pamięć mi że
 historia jej była, zatem przedrukowywać
 z komentarzami nie potrzeba -

Za kвіт wydany Rómerowi dzięki
 Ciere sie do choj ^{na} kołkolnik sie to sobie
 zda (ani o Marimie napisat. Nasze
 wzruszko moze wspomnie, nawet
 go przypomni by nie mógł ten (oby
 przesłane wspomnienie z Wileńskich
 czasow okiem prywat. Ojca nieostawie-
 nien. była utworzona szkoła mury-
 ków ogarniętów i sprinców przy do
 brzyznosci gdzie Stru Mon. pierwszy
 uczył. później Mistradowski.

Jan Waszkowski był murem Potockiego Polakowa

U Ojca mój go tydzień zhirowaty to kwor-
tety niektórych prawni Jacowu bezwał
Prócz tego stożemek był bliżki i serdeczny
Ojcie mój wysunął robot do „Masdy Korow
maszki” i do „Ma’ika”. —

Kroakow myglada mi jakby miłku do
miško kooperowane me wszelkie potrzeby
z których mój Korowtaj w Kosdym rocie
z banialmego pokazu do biblioteki lub
do muzeum dwa kroki. Alei nohup-
tatem się, przez te dni prawni bliżko-
ści wszystkich nicjii — zniżej wiadom
i sprac’ dobre nie mogłem. —

Kaliuki odryty był ty ładnie bez me rozumo-
nie prawni diałt do g^o Chrapowskiem prawni
trochę recepcion z prywatnego jego Jura
Kroakow obecnie Zajty Mostkiewska. — z
tym nozia udalamy się naprod wrodz i
Nehankę wstawy do prawni monege tatom
a Miś sam już mi diałt me w roli Podoliny
w Komedyi Szakspira „As you like it”.
Mierza to jest rzecz a Ona!

Dobranoc Wasz Alfred
Poznadem waszego wotradkewiera — a Baltan
Zorow przy mi diałt mi wprawni o Tobie i wstom
prawni —

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.